# Aspeitcel

## **ERMUA**

La Villa de Ermua fue fundada por el Infante Don Juan, Señor de Bizkaia el 20 de Enero de 1372, sobre terrenos desmembrados de las anteiglesias de Mallabia y Zaldibar.

Se asienta en el extremo oriental del Señorío en el límite con la provincia de Gipuzkoa. Ocupó el asiento

12.º entre las Villas del Señorío, en las Juntas de Gernika.

Tiene una extensión de 6,5 km². El núcleo urbano está a 170 m. de altura sobre el nivel del mar y dista 41 km. de Bilbao.

Limita al N. con Mallabia y Eibar en Gipuzkoa; al S. con Zaldibar; al E. con Eibar en Gipuzkoa y al

W. con Mallabia.

Municipio de terreno muy accidentado y situado en una hondonada. Sus principales alturas las constituyen los montes Urko (791 m.) e Irumugarre (721 m.). De sus pronunciadas laderas bajan numerosos riachuelos de caudal irregular, que junto a los arroyos de Zabaleta, Berano y Urtia vierten sus aguas al río Ego, afluente del Deba ya en Gipuzkoa.

En el casco histórico de la Villa se ubica el palacio de Valdespina, que ha sido catalogado entre los Monu-

mentos Nacionales de Euskadi.

## Evolución de la población

Año	1887		•						726 l	726 hab		
	1900								698	<b>&gt;&gt;</b>		
	1920						•		1001	<b>&gt;&gt;</b>		
	1940								1277	<b>&gt;&gt;</b>		
	1960								3029	<b>&gt;&gt;</b>		
	1978							•	18810	<b>&gt;&gt;</b>		
	1986							•	18603	<b>&gt;&gt;</b>		

# Parroquias

La iglesia parroquial de la Villa está bajo la advocación de Santiago Apóstol. Sus libros sacramentales dan comienzo en 1547.

En tiempos recientes la ermita de San Lorenzo, situada en el término de Zaldibar, ha sido transformada

en parroquia, dada la expansión demográfica que ha experimentado la Villa.

## Ermitas

Las ermitas existentes en la Villa en tiempos pasados han desaparecido: San Pelayo, San Schastián y San Antonio en el casco urbano, y San Martín.

## SAN PELAYO

Desaparecida

Advocación: San Pelayo.

Parroquia: Perteneció a la parroquia de Santiago Apóstol.

Emplazamiento: Estuvo situada en la actual calle de San Pelayo, junto

al campo de fútbol.

Fue derribada hace algunos años para edificar un bloque de viviendas. En uno de los bajos de estas casas, en un pequeño recinto de 4 × 3,36 m. protegido por verja de hierro está colocada la imagen de San Pelayo. En el exterior, en el lado derecho hay una pila de agua bendita.

**Notas históricas:** En auto de visita de 14 de Marzo de 1691, el Obispo de Calahorra y La Calzada, D. Pedro de Lepe, hacía constar:

«Y porque la hermita de Sn. Pelayo, sita en los términos de dicha villa, amenaza ruina brevemente no se acude a su reparo por lo qual no tiene medios algunos y atendiendo su IM a que la hermita de San Lorenzo de dicha villa tiene algunos maravedis sobrados dava y dió facultad a los administradores de esta Parroquia por via de mi prestado los puedan dar al de la de San Pelayo para su reedificacion y reparo, otorgando escritura de restitucion la cantidad que se le prestare...»

Transcurridos cuatro años, el 16 de Noviembre de 1695, el visitador general del Obispado de Calahorra y La Calzada, señalaba que la ermita estaba por el suelo y mandó su reedificación en el plazo de 8 meses.

En la visita el año 1847, D. Pablo García Abella, Obispo de Calahorra y La Calzada, deja constancia en el auto de visita del 15 de Octubre de que la ermita se halla en buen estado y con el aseo que le corresponde.

#### Documentación

AHEV; Ermua-Santiago; 10-4; 7-1; Libro de Fábrica; Cuentas y visitas; 1625-1696. Libro de Fábrica: Cuentas y visitas; 1794-1889.

## Bibliografia

DELMAS, 1944, p. 296. ITURRIZA, 1938, p. 375.

## SAN SEBASTIAN Y SAN ANTONIO

Desaparecida

Advocación: San Antonio.

Parroquia: Perteneció a la parroquia de Santiago Apóstol.

**Emplazamiento:** Estuvo situada en el casco urbano, a la salida de Ermua hacia Eibar.

Esta ermita fue derribada antes de la guerra civil de 1936 y en el lugar que ocupó, actualmente hay un taller.

Notas históricas: La ermita tuvo su propio Libro de Cuentas, como se deduce del auto de visita de 19 de Enero de 1829, en el que el visitador general del Obispado de Calahorra y La Calzada, consigna:

«... asimismo se visitaron los libros: El de la ermita de San Lorenzo El de la ermita de San Pelayo. El de la de San Sebastian y San Antonio».

**Observaciones:** Iturriza cita: San Sebastián y San Antonio. Aparece también bajo la doble advocación en su *Libro de Cuentas*. En los últimos años ha sido conocida como *ermita de San Antonio*.

#### Documentación

AHEV; Ermua-Santiago; 7-1. Libro de Fábrica: Cuentas y visitas; 1794-1889.

#### Bibliografia

DELMAS, 1944, p. 296. ITURRIZA, 1938, p. 375.

#### Informante local

Lorenzo Salaberria. (Mayo 1983).

# SAN MARTIN DE UNZAMA

Desaparecida

Documentación

AHEV; Ermua-Santiago Apóstol; 6-6. Libro de la ermita de San Martín; 1554-1754.

Informante local

Anónimo. (Mayo 1983).

Advocación: San Martín.

Parroquia: Perteneció a la parroquia de Santiago Apóstol.

**Emplazamiento:** Estuvo situada en el monte San Martín, cerca del caserío *Abeletxe*. En documentación eclesiástica se consigna: *Monte de San Martín de Unzama*.

Notas históricas: En el Libro de Cuentas se consignan las primeras cuentas de la ermita el año 1600.

En el citado libro se hace constar la visita a la misma del Obispo de Calahorra y La Calzada.

Otros datos que se señalan son:

«El año de 1728 segun declarazion de Joseph de Anguiarro se remataron en Manuel de Anguiarro su hermano treinta y seis cargas de carbon del monte de San Martin de Unzama a treinta y dos quartos menos maravedis por carga con condizion de que su importe quedase en manos de Joseph de Zavala ferron de Olaberreaga como de hecho se hizo, segun dize el declarante y que de estos reales no save que los percibio, (...) o en que se emplearon; por lo que aunque no ai razon de ello, siendo cosa debida a la hermita se carga Dn. Matheo de Eguren de ciento treinta y quatro Reales y diez y seis maravedis el importe de las referidas cargas, por aver sido cura en aquel tiempo y omiso en recaudarlos, y para que conste firma Dn. Matheo de Eguren a tres de diziembre de mill setezientos quarenta y siete».

«Confieso yo Dn. Matheo de Eguren aver dado permiso a dn. Ignazio de Irusta para que su hermano Sebastian valiendose del examinador de la villa para su valor cortase una dozena de robles infrutiferos para la arraga (fragua) de la ferreria de Olarreaga y para que sirba de memoria firmo a 20 de Junio de 1750».

«No me dieron de las cargas que se examinaron razon por lo que no se nada solo se que entre el Sr. Marques y referido Sebastian cortaron posteriormente muchos arboles de raiz y se valieron del esquilmo de esto dara razon la Villa por que ella ha costeado a su disposicion el rehedificio de la Hermita y para que conste firmo a 4 de febrero de 1754 a. Dn. Matco de Eguren».

## **MALLABIA**

Anteiglesia de la Merindad de Durango. Ocupaba el asiento 3.º en las Juntas de Gerediaga.

La feligresía de Gerena, con iglesia sacramental y cementerio, no adquirió rango de anteiglesia. Para su gobierno político y a efectos de representación en Juntas estaba integrada en la anteiglesia de Mallabia.

Tiene una extensión de 23,4 km². Su núcleo principal está a 251 m. de altitud sobre el nivel del mar,

distando 42 km. de Bilbao.

Limita al N. con Ziortza, Xemein y Markina; al S. con Zaldibar y Ermua; al E. con Ermua y Eibar en

Gipuzkoa; y al W. con Berriz.

Mallabia presenta una topografia accidentada aunque de perfiles ondulados y suaves. Se asienta principalmente en la ladera E. del Oiz (1026 m.) y sus estribaciones Zengotitagane (819 m.) y Mendibil (611 m.). Los arroyos de Berano, Sta. Catalina, Urtia y Zabaleta forman parte de la cuenca del Ego. Al N. los arroyos de Aranbaltz y Trabakua son tributarios del Artibai.

Los montes Arietzu (486 m.), Artamendi (377 m.) e Irumugarre (721 m.) completan la orografia.

## Evolución de la población

Año	1887										1075	hab.
	1900			•							1039	>>
	1920		•		•	•	•				1079	<b>&gt;&gt;</b>
	1940	•	•	•	•	•	•	•	•	•	1163	<b>&gt;&gt;</b>
	1960		•			•	•	•	•	•	1118	<b>&gt;&gt;</b>
	1978			•						•	1204	>>
	1986										1125	>>

## Barrios y núcleos principales

Areitio, Berano, Egia, Gerena, Goitana —Goita— Mallabia, Osma y Zengotita.

## Parroquias

La iglesia parroquial de Santa María bajo la advocación de La Asunción, posee libros sacramentales desde el año 1580.

La parroquia de Gerena está bajo la advocación de San Adrián Mártir. Sus libros sacramentales datan de 1622.

#### Ermitas

San Juan Bautista en Zengotita, San Miguel Arcángel en Osma, San Martín de Apoita, San Juan Bautista y Santa Catalina en Goitana, San Pedro de Bidarte en Mallagarai, Santa María en Areitio, San Jorge en Beranotxiki, San Antonio de Padua y San Miguel de Egia en Beranonagusi, San Juan de Arteta, en ruinas, en Aiñiño (Berano). Entre las desaparecidas se hallan: Santo Angel en Mallakotontorra, San Martín de Gastanondo en Gerena, San Torcuato de Ariño en Areitio.

# SAN JUAN BAUTISTA DE ZENGOTITA

Advocación: San Juan Bautista.

Parroquia: Eclesiásticamente pertenece a la parroquia de San Juan Evangelista de Berriz.

Emplazamiento: En el barrio Zengoita (Zengotita), en el alto de Oka. Caseríos próximos: Uriarte, Ganeketxe, Bengo, Beitia (2 viv.), Goti, Leizarra, Etxebarri, Errota, y Betzuen (2 viv.) (pertenece a Berriz).

Detrás de la ermita, junto a un pinar hay un bolatoki, carrejo para el juego de bolos.

Altitud: 403 m.

Coordenadas: Long.: 1° 07' 27". Lat.: 43° 11' 43".

Orientación: SE. - NW.

Acceso: Carretera Berriz-Markina, a la altura del km. 37 al lado derecho del camino.

**Descripción:** Planta rectangular de 14 x 9,75 m. Abside poligonal de tres lados. Muros de sillería en su mayor parte y el resto de mampostería vista. Cubierta a cuatro aguas sobre tres cerchas. Espadaña de sillería de un vano, sin campana, adornada con una acrótera. Puerta adintelada en el lado NE. Anteriormente esta puerta fue en arco escarzano. Se observa que en la última reforma han acondicionado este arco por medio de un tabique en puerta adintelada. Tres aspilleras, dos al SW. y una en el ábside. Una ventana adintelada al NW. Pavimento de losas de piedra. Quedan restos del pórtico, en el lado del Evangelio.

Imágenes: San Juan Bautista, San Ramón Nonato, Crucifijo e Inmaculada Concepción.

Conservación: Buena.

Festividad, culto y ritos: La ermita celebra su fiesta el 31 de Agosto, festividad de San Ramón Nonato, pero la festividad popular tiene lugar el domingo siguiente con misa cantada y romería.

Es costumbre colocar la víspera de la fiesta el tradicional árbol denominado donilatxa.



#### Documentación

AHEV; Berriz-San Juan Evangelista; 12-5. Libro de la ermita de San Juan Bautista de Cengoitia: Cuentas e Inventario; 1829-1882.

#### Bibliografia

ARETIO, Darío. Apuntes Arqueológicos de Vizcaya. Los sepulcros de Arguiñeta. Bilbao, 1908, p. 56.

DELMAS, 1944, p. 453. ECHEGARAY, Carmelo. «Mociones. A la Comisión de Monumentos de Vizcava» en BCMV, II(1910) cuad. 2, pp. 16-17. GOMEZ MORENO, Manuel. «De Epigrafia Vizcaina» en BRAH, CXXVIII (1951) pp. 214-215.

ITURRIZA, 1938, p. 303. MUGARTEGUI, Juan J. de. «La Lápida de Zengotita» en RIEV, XXII (1931) pp. 415-419. MUNITIBAR. «Entre los vecinos y un gru-

po de jóvenes han dejado «como nueva» la de San Juan de Cengotita» en El Correo, 29-XI-1972.

«El próximo domingo habrá misa en la ermita restaurada del barrio Zengotita (Mallabia). Fue incendiada en noviembre del pasado año» en El Correo, 27-VIII-1980.

OTALORA. Micrología 1634, p. 24. UGARTECHEA Y SALINAS, José Miguel de. «Notas sobre estelas, lápidas e inscrip ciones funerarias vizcaínas» en AEF, XIX (1962) pp. 140 y 142-143. URQUIZA, Vicente. Anteiglesia de Bérriz.

Datos para una historia. Bilbao, 1983. Anónimo. «Bérriz: Incendiaron la ermita de San Juan de Zengotita» en El Correo, 13-XI-1979.

## Informantes locales

Miren Arriaga. Caserío Uriarte. Dolores Garitagoitia. Gancketxe. (Enero 1984).

San Juan Bautista de Zengotita

Antigua Parroquia: La tradición popular mantiene que esta ermita fue parroquia antiguamente. Iturriza, por su parte, indicaba hace dos siglos, que fueron suprimidas las «antiguas Parroquias de Cengoita, Andicona, Heitua y Murgoitio, que quedaron en Heremitorios».

Sepulcros: El mismo Iturriza consignaba que esta ermita contaba con dos sepulcros y sus cubiertas. Detrás de la ermita se observan algunas piedras que

pueden ser restos de antiguos sepulcros.

Lápidas o Estelas: En el interior y empotrada en el muro lateral del Evangelio, debajo de la imagen de San Juan, se halla una piedra semicircular con caracteres grabados, que Fernández Guerra, anticuario de la Academia, leyó así en 1882:

«INONE DNE EGO MANVTO In no(mi) ne D(omi)ne Ego Manvto En nombre del Señor Ego Manuto»

Esta lápida, hasta tiempos recientes, se hallaba sobre el dintel de la puerta de entrada.

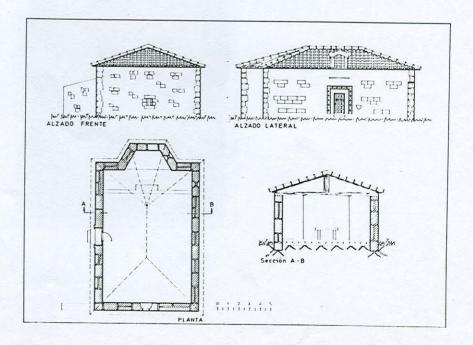
Otalora en su obra Micrología Geográfica de la Noble Merindad de Durango, el año 1634, señalaba:

«En Mañaria, Momoytio, Ayuria, Murgueitio, San Miguel de Yrure y Cangotica, ay piedras, idolos y marcas con caracteres y señales no entendidas, de diferentes formas y hechuras, deslabadas con el tiempo, por estar en campos rasos».

Carmelo de Echegaray en una comunicación a la Comisión de Monumentos de Vizcaya, hace referencia a un cartapacio antiguo, que forma parte de una documentación del siglo XVII, y en el cual, en el capítulo de las ermitas donde hay sepulcros antiquísimos se lee textualmente:

«En Sangotita hay muchas piedras escritas con caracteres antiguos.»

**Observaciones:** *Incendio de la Ermita:* El 12 de Noviembre de 1979 un incendio provocado destruyó las imágenes primitivas de esta ermita.



San Juan Bautista de Zengotita Planta y alzados.

## SAN MIGUEL ARCANGEL DE OSMA

Advocación: San Miguel Arcángel, popularmente San Miguel-txiki.

Parroquia: Ntra. Sra. de la Asunción.

**Emplazamiento:** Está situada en el barrio de Osma, actualmente en medio de un pinar. Caseríos próximos: Aizpe (2 viv.), Ardanza, Osmaldegoiku, Osmaldebeku, Zubitein, Iturralde (2 viv.), Aldasolo, Markita (2 viv.) y Galarra (2 viv.).

Delante de la ermita hay un bolatoki, carrejo para juego de bolos.

Altitud: 375 m.

Coordenadas: Long.: 1° 08' 18". Lat.: 43° 11' 49".

Orientación: E. - W.

**Acceso:** Carretera Berriz-Markina, a la altura del km. 38, se toma una desviación a la derecha por la carretera a Mallabia. Recorridos 500 m. se continúa por un sendero y a unos 150 m. se halla la ermita.

**Descripción:** Planta rectangular de  $8,85 \times 6,45$  m. Muros de sillería en su mayor parte, y el resto de mampostería vista. Cubierta a tres aguas sin espadaña. La campana se halla suspendida de una viga en el pórtico. Puerta adintelada. Una ventana adintelada en el lado S. y dos ventanas cegadas en los lados N. y E. Pavimento de losas de piedra. Pórtico a los pies.

Imágenes: San Miguel.

Conservación: Buena.

**Festividad, culto y ritos:** La fiesta de la ermita se celebra el día 8 de Mayo, festividad de la Aparición de San Miguel Arcángel. Hasta el tiempo en que se remonta la memoria de los vecinos, recuerdan que la fiesta popular siempre se ha conmemorado el segundo domingo de Mayo, con misa y romería.



San Miguel Arcangel de Osma

DELMAS, 1944, p. 453. ITURRIZA, 1938, p. 308.

#### Informante local

María Jesús Urkidi, 55 años. Caserío Aizpe. (Enero 1984).

## SAN MARTIN DE APOITA

Documentación

AHEV; Mallabia-Santa María de la Asunción; 5-4. Libro de la ermita de San Martín de Apoita: Cuentas; 1647-1808.

Bibliografia

DELMAS, 1944, p. 453. ITURRIZA, 1938, p. 308.

Informate local

José María Zubiate. Caserío San Martín. (Enero 1984). Advocación: San Martín.

Parroquia: Ntra. Sra. de la Asunción.

**Emplazamiento:** En el barrio de Goitana, en una pequeña loma, junto al caserío San Martín. Otros caseríos próximos: Apoita, Ibutz y Gomezia.

Altitud: 376 m.

Coordenadas: Long.: 1° 08′ 24″. Lat.: 43° 12′ 09″.

Orientación: E. - W.

Acceso: Carretera Berriz-Markina. A la altura del km. 39,500 se toma una desviación a la derecha, por el camino vecinal a Goitana. La ermita se encuentra a 500 m.

**Descripción:** Planta rectangular de 7,70 × 6,50 m. En el lado N. un cobertizo de reciente construcción. Muros de mampostería vista. La fachada principal blanqueada. Cubierta a dos aguas sobre una cercha. Espadaña de mampostería de un vano con campana y rematada por cruz de hierro. Puerta de arco de medio punto. Dos aspilleras en el lado S. Pavimento de losas de piedra. Pórtico a los pies. Una de las dovelas del arco de la puerta tiene grabada una cruz.

Imágenes: San Martín.

Conservación: Buena.

**Festividad, culto y ritos:** La fiesta de la ermita tiene lugar el domingo siguiente a la festividad de la Asunción, 15 de Agosto, con misa. Antaño se celebraba también romería.

Rogativas: Desde la parroquia de Mallabia, se acudía en rogativa a esta ermita, el miércoles anterior a la fiesta de la Ascensión.



San Martín de Apoita

# SAN JUAN BAUTISTA DE GOITANA

Advocación: San Juan Bautista.

Parroquia: Ntra. Sra. de la Asunción.

**Emplazamiento:** En el barrio de Goitana, a la vera izquierda de la carretera de Trabakua a Ermua. Caseríos próximos: Elgetsu, Otsone, Goitta, Uxarte, Onandi, Ortuzar, Zelai, Iñusina, Lapatza y Orrozpengo.

Altitud: 371 m.

Coordenadas: Long.: 1° 08′ 43″. Lat.: 43° 12′ 24″.

Orientación: E. - W.

**Acceso:** Carretera Trabakua-Ermua, a la altura del km. 40, se toma a la derecha la carretera vecinal a Goitana. La ermita se halla a 500 m. a la vera izquierda de este camino.

**Descripción:** Planta rectangular de 10,75 × 9,26 m. En el lado E. tiene adosado un edificio que sirve de lugar de encuentro de los vecinos. La sacristía, con una ventana adintelada, está adosada al lado N. Muros de mampostería vista y esquineros de sillería. Fachada principal blanqueada. Cubierta a cuatro aguas sobre una cercha. Espadaña de sillería de un vano con campana, rematada por cruz de piedra y adornada con dos acróteras piramidales. Puerta de arco de medio punto. Dos ventanas adinteladas en el lado S. Pavimento de cemento en la nave. En el presbiterio losas de piedra. Coro de madera. Pórtico a los pies. Tiene un banco corrido de piedra alrededor de la nave. En una de las dovelas está grabada una cruz y en otra un dibujo que puede ser también una cruz.

Imágenes: San Juan Bautista, Virgen y Crucifijo de grandes dimensiones.

Conservación: Buena.

Festividad, culto y ritos: La fiesta, tiene lugar el día 24 de Junio, festividad de San Juan Bautista. Se celebra misa cantada y romería.



#### Documentación

AHEV; Mallabia-Santa María de la Asunción; 5-3. Libro de la ermita de San Juan: Cuentas; 1614-1763.

#### Bibliografia

DELMAS, 1944, p. 453. ITURRIZA, 1938, p. 308.

#### Informantes locales

Raimunda Garitaonandia y Claudio Ziarsolo, 70 años y 75 años respectivamente. Caserío Elgetsu. (Enero 1984).

San Juan Bautista de Goitana

En la noche de San Juan, víspera de la fiesta es costumbre hacer una fogata en un lugar cercano a la ermita. Junto a la fogata se canta:

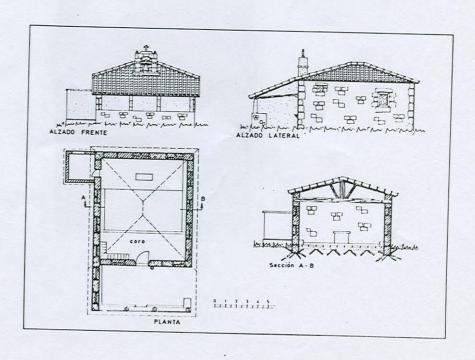
«Sanjun-Sanjun Arrautxa bi kolkuen beste bi altzuen sorgiñak eta lapurrak erre artua ta garixa gorde Biba San Juan.»

Rogativas: A esta ermita se acudía desde la parroquia de Mallabia en rogativa, uno de los tres días anteriores a la Ascensión.

Culto dominical: Hasta el año 1983 ha habido culto dominical en la ermi-

ta.

Ocasionalmente se celebran matrimonios.



San Juan Bautista de Goitana Planta y alzados.

## SANTA CATALINA

Advocación: Santa Catalina.

Parroquia: Ntra. Sra. de la Asunción.

**Emplazamiento:** En el barrio de Goitana. Caseríos próximos: Abendibar (3 viv.), Donatz, Donagarai y Abendibar-etxebarri.

Desde esta ermita se divisa la de San Juan de Goitana.

Altitud: 358 m.

Coordenadas: Long.: 1° 08′ 58″. Lat.: 43° 12′ 37″.

Orientación: E. - W.

Acceso: Carretera Berriz-Markina, a la altura del km. 41,150 se toma a la derecha la desviación a Ermua. Recorridos 225 m. se continúa, nuevamente a la derecha, por una pista forestal. A 200 m. se halla la ermita.

**Descripción:** Planta rectangular de 8,15 × 6,73 m. En el lado N. tiene un pequeño cobertizo. Muros de mampostería vista y esquineros de sillería. Cubierta a dos aguas sobre una cercha, sin espadaña. La campana se halla suspendida de una viga de la cumbrera del tejado. Puerta adintelada. Una aspillera en el lado S. Pavimento de losas de piedra.

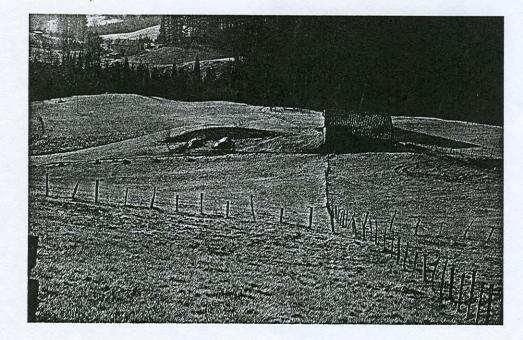
Imágenes: Santa Catalina.

Conservación: Deficiente.

Festividad, culto y ritos: El 25 de Noviembre, festividad de Santa Catalina, se celebra misa. No hay romería.

Rogativas: Desde la parroquia de Mallabia, se acudía en rogativa a esta ermita, uno de los tres días anteriores a la Ascensión.

**Observaciones:** Tradicionalmente se considera que esta ermita es propiedad de la familia Abendibar.



Santa Catalina

AHEV; Mallabia-Santa María de la Asunción; 5-11. Libro de la ermita de Santa Catalina: Cuentas; 1741-1793.

#### Informante local

Josefa Uriarte. Caserío Abendibar-etxebarri. (Enero 1984).

# SAN PEDRO DE BIDARTE

Documentación

AHEV; Mallabia-Santa María de la Asunción; 4-2; 5-9, 5-1. Libro de Fábrica: Cuentas y visitas; 1764-1977, folios 17-18. Libro de la ermita de San Pedro de Mallagaray; 1648-1825. Libro de Cuentas de la Yglesia-Hermita del Santo Angel de la Guarda y San Pedro Apóstol de Vidarte de Mallabia: Cuentas; 1848-1864.

Bibliografia

DELMAS, 1944, p. 453. ITURRIZA, 1938, p. 308.

Informantes locales

Benigno Milikua, 61 años. Caserío Mallaetxebarri. Juan Mugarza, 74 años. Caserío Koziñe. (Enero 1984). **Advocación:** San Pedro. En el *Libro de Cuentas* se consigna: *Ermita Santo Angel y San Pedro de Vidarte*.

Parroquia: Ntra. Sra. de la Asunción.

**Emplazamiento:** En el barrio de Mallagarai, en el lugar denominado *Bidarte*. En un alto, y junto a una torre exenta, de grandes proporciones, que hasta tiempos recientes tenía un reloj mecánico. Caseríos próximos: Mallagarai, Mallaetxebarri, Koziñe, Malla, Mallaldenausi, Mallegoi.

Esta ermita fue construida el siglo pasado, en un nuevo emplazamiento situado en medio de las dos ermitas a las que sustituyó: la de San Pedro de Mallagarai, que se hallaba a unos 50 m. de este lugar, y la del Santo Angel de Malla, situada a unos 100 m.

Altitud: 309 m.

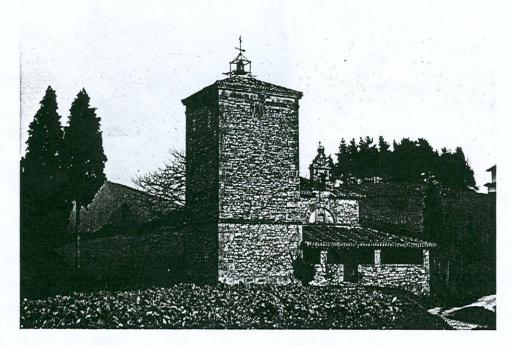
Coordenadas: Long.: 1° 09′ 34″. Lat.: 43° 11′ 30″.

Orientación: NE. - SW.

Acceso: Desde el casco urbano de Mallabia, a unos 200 m. de la parroquia, se toma el camino al barrio de Mallagarai.

**Descripción:** Planta rectangular de 14,20 × 6,65 m. Muros de mampostería vista con esquineros de sillería. Cubierta a cuatro aguas. Espadaña de sillería de un vano, con campana, adornada con dos acróteras piramidales y una esférica que hace de base de la cruz de hierro que remata la espadaña. Al interior, la cubierta se presenta con bóveda falsa. Puerta adintelada. Cuatro ventanas adinteladas al SE., una de ellas cegada, y una ventana de arco de medio punto, cegada también, en la fachada principal. Pavimento de madera en la nave y de cemento en el presbiterio. El pórtico conserva las losas de piedra originales. Tiene coro de madera. Pórtico a los pies. Desde éste, por una gran puerta adintelada, se accede a la torre de grandes proporciones que se halla junto a la ermita.

**Imágenes:** San Pedro y San Gabriel Arcángel. *Cuadros:* San Roque y San Cristóbal.



San Pedro de Bidarte

**Conservación:** La falsa bóveda se halla en malas condiciones. El resto se encuentra en buen estado.

Festividad, culto y ritos: La fiesta es el 29 de Junio, día de San Pedro. Se celebra misa cantada y romería popular.

Rogativas: A esta ermita se acudía en rogativa (letanías) desde la parroquia de Ntra. Sra. de la Asunción, el lunes y martes anteriores a la Ascensión.

**Notas históricas:** Esta ermita sustituyó a la de San Pedro de Mallagarai. El Obispo de Calahorra y La Calzada, D. Pablo García Abella, mandó por auto de visita de 16 de Octubre de 1847, demoler la ermita, y construir una nueva:

«Ademas de las referidas Hermitas, se visitaron tambien las de San Pedro de Mallagaray, donde por ruinosa e indecente no se celebra, hace año y medio, y la del Santo Angel de la Guarda, que se halla cubierta de hiedra, sin uso alguno en todo este siglo, y debiendo procederse a su composición o demolición se ha manifestado a S.E.I. que los vecinos del pueblo se habian propuesto edificar en el punto mas centrico del mismo, y en medio de dichas dos Hermitas, otra nueva, toda vez que S.E.I. asintiese a ello, y prestase su consentimiento...»

El citado auto de visita, fue anunciado desde el púlpito a la feligresía, y reunida aquella en la Sala Consistorial con asistencia de ambos Cabildos, acordaron por unanimidad en decreto de 1848 se cumpliese puntualmente lo ordenado por el Sr. Obispo, «ofreciéndose todos muy gustosos a trabajar en la demolición y desmonte y aun a hacer el acarreo de materiales y demás necesario».

Concluida la construcción de la ermita, «el domingo de Pascua de Resurrección de N.S.J.C. (31 de Marzo), cantadas las Visperas en la Parroquia, salio de ella la Procesión más solemne y concurrida que se ha visto en Mallabia, y llegado al atrio y pórtico de la nueva Iglesia Hermita, se hizo la bendición de ella».

Se hace constar además que «en los días del Angel Custodio, primero de Marzo (que la feligresia tiene recibido por precepto de oir Misa) y San Pedro Apostol 29 de Junio de cada año, celebra el Cabildo Misa solemne y diaconada en esta Iglesia Hermita llevando de la Parroquia ornamentos, ciriales y demás necesario para ello; celebra también por costumbre inmemorial en las letanias de San Marcos y por primera de la Ascensión, y dias de San Torcuato, San Cristobal y San Roque, cuyos cuadros pintados en lienzo y papel se hallan en ella...»

**Observaciones:** El año 1982 fueron sustraídas de esta ermita las imágenes del Angel de la Guarda y de Santa Bárbara. Esta imagen del Angel de la Guarda es probable que fuese la que se veneró en la desaparecida ermita de la misma advocación.

## Documentación

AHEV; Mallabia-Santa María de la Asunción; 5-12, 5-13. Libros de la ermita de Santa María de Areitio: Cuentas; 1793-1815; 1868-1884.

## Bibliografia

DELMAS, 1944, p. 453. ITURRIZA, 1938, p. 308. LIZARRALDE, Andra Mari, 1934, pp. 336-

#### Informante local

Antonio Amezti, 27 años. Caserío Barrenengoa. (Enero 1984).

## SANTA MARIA DE AREITIO

Advocación: Ntra. Sra. de la Esperanza, popularmente Andra Mari.

Parroquia: Ntra. Sra. de la Asunción.

Emplazamiento: En el puerto de Areitio, en un alto, rodeada de plátanos, junto a la carretera Bilbao-Donostia. Caseríos próximos: Etxebarri, Ezpilla, Barruti, Barrenengoa, Aurrekoetxe, Gunengoa y Garai.

Altitud: 313 m.

Coordenadas: Long.: 1° 09′ 26″. Lat.: 43° 10′ 59″.

Orientación: NE. - SW.

Acceso: A la altura del km. 41,500 de la carretera general Donostia-Bilbao, en su lado derecho. Unas escaleras de piedra nos conducen a la ermita.

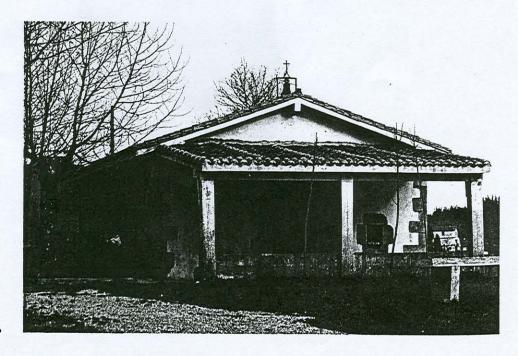
Descripción: Planta rectangular de 11,05 × 7,95 m. Muros de mampostería blanqueada en la fachada principal y en el lado de la Epístola; mampostería vista en el lado del Evangelio; sillería en los esquineros y muro del trasaltar. Cubierta a dos aguas sobre una cercha. Campanil de hierro de un vano con campana, y rematada por cruz también de hierro. Puerta adintelada. Aspillera cegada en el trasaltar. Ventana adintelada en el lado SE. En la fachada principal hay una pequeña ventana adintelada protegida con barrotes de hierro y la inscripción: LIMOSNA. Pavimento de ladrillos de tierra cocida en la nave y losas de piedra en el presbiterio, así como en el pórtico.

Imágenes: Andra Mari (Virgen María). Un cuadro que reproduce en fotografía la misma imagen.

Conservación: Ha sido restaurada recientemente.

Festividad, culto y ritos: La fiesta tiene lugar el primer domingo de Mayo, con misa cantada y romería popular.

La víspera de la fiesta se iza el tradicional donilatza. En los últimos años, en la punta de este árbol desramado, colocan una ikurriña, la bandera del País Vasco.



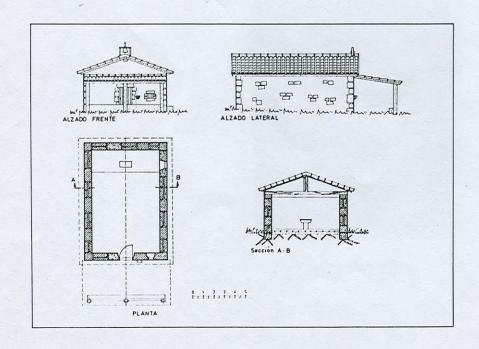
Santa María de Areitio

Petición: Es costumbre que las parturientas acudan a esta ermita deman-

dando a la Virgen protección.

Rogativas: Uno de los tres días anteriores a la Ascensión, se acudía en procesión de rogativa, desde la parroquia de Mallabia.

Observaciones: Se considera que la ermita es de propiedad particular.



Santa María de Areitio Planta y alzados.

### Documentación

AHEV; Mallabia-Santa María de la Asunción; 5-2. Libro de la ermita de San Jorge: Cuentas; 1732-1792.

#### Bibliografia

ITURRIZA, 1938, p. 308.

#### Informante local

Hipólita Amellategi. Caserío Agarre. (Enero 1984).

# SAN JORGE

Advocación: San Jorge, popularmente Sanyurki.

Parroquia: Ntra. Sra. de la Asunción.

**Emplazamiento:** Situada en el barrio de Beranotxiki, en un alto, junto al caserío Barrenetxe. Otros caseríos próximos: Aurtenetxe, Beranogoiti, Agarre, Mañe y Asuntze.

Junto a la ermita en el lado NE. hay un erratoki, lugar donde se hierra al ganado.

Altitud: 318 m.

Coordenadas: Long.: 1° 10′ 35″. Lat.: 43° 12′ 12″.

Orientación: SE. - NW.

Acceso: Carretera Ermua-Markina. A la altura del km. 42 se toma a la derecha la carretera vecinal a Beranotxiki. La ermita se encuentra a 2 km.

**Descripción:** Planta rectangular de  $8,90 \times 6,90$  m. Muros de mampostería vista. Cubierta a dos aguas sobre una cercha. La campana se halla en el interior del pórtico suspendida de una viga. Puerta de arco apuntado. Una aspillera y una ventana en el lado SW. Pavimento de cemento. Pórtico a los pies. A la derecha de la puerta de entrada y dentro del pórtico hay una mesa de piedra.

Imágenes: San Jorge y San Marcos.

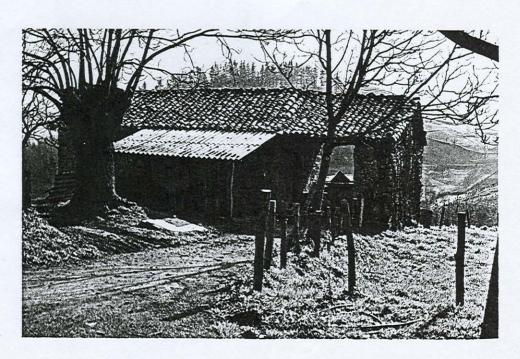
Cuadros: Corazón de Jesús y Sagrado Corazón de María.

Conservación: Buena.

**Festividad, culto y ritos:** La ermita celebra su festividad el 23 de Abril, día de San Jorge. En los últimos años ha sido trasladada al domingo siguiente. Misa cantada y romería popular.

Sobre la mencionada mesa o altar del pórtico, colocaban la imagen de

San Jorge en épocas de tormenta para ahuyentarla.



San Jorge

## SAN ANTONIO DE PADUA

Advocación: San Antonio de Padua.

Parroquia: Ntra. Sra. de la Asunción.

Emplazamiento: En el barrio de Beranonagusi, en una ladera del monte Aingerue, cerca de una campa poblada de robles. Junto a la ermita hay un bolatoki o carrejo para el juego de bolos. Caseríos próximos: Seintze, Artamendi (3 viv.), Urizar, Urizaretxebarri, Etxe-etxebarri, Iberre, Iberretxebarria y el Chalet de Zubizarreta.

Altitud: 329 m.

Coordenadas: Long.: 1° 10′ 26″. Lat.: 43° 11′ 53″.

Orientación: NW. - SE.

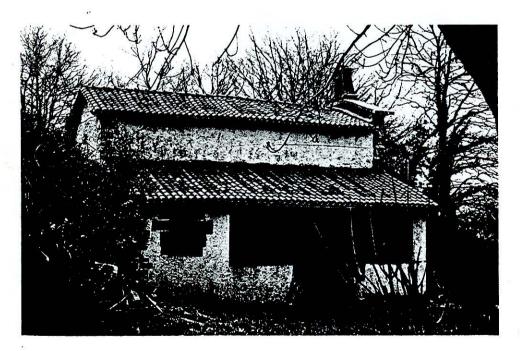
Acceso: Carretera Ermua-Markina. A la altura del km. 42,500 se toma a la derecha la carretera vecinal a Beranonagusi. La ermita se encuentra a 1,200 km.

**Descripción:** Planta rectangular de 10,45 × 6,30 m. Muros de mampostería lucida. En la fachada principal, mampostería vista. Cubierta a dos aguas. Espadaña de sillería de un vano con campana, y rematada por cruz de hierro. Al interior tiene falso techo de madera. Puerta de arco carpanel. Dos ventanas adinteladas al NE. y una ventana circular con la imagen de San Antonio de Padua en el lado SE. Pavimento de terrazo. Coro de madera. Pórtico al lado del Evangelio. En la piedra clave de la puerta, la inscripción: AÑO / 1882 / 1968. Sacristía adosada al lado SW., con ventana adintelada. En el dintel de esta ventana la inscripción: ANtONiO DE VriZAR / MANDO AZer EStA HER / MitA / AÑO DE 1705.

Imágenes: San Antonio de Padua y Niño Jesús de Praga.

Conservación: Buena.

Festividad, culto y ritos: La fiesta de la ermita se celebra el 13 de Junio, día de San Antonio de Padua, pero en los últimos años la celebración popular ha sido trasladada al domingo anterior. Misa. Se ha dejado de hacer la romería.



Bibliografia

DELMAS, 1944, p. 453. ITURRIZA, 1938, p. 308.

#### Informantes locales

Julia Mallabia, 61 años. Caserío Seintze. Luz Urizar. Caserío Urizar. (Enero 1984).

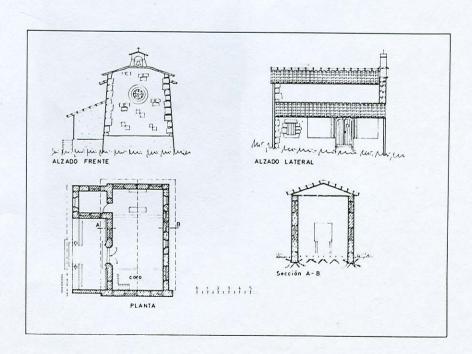
San Antonio de Padua

Anteriormente en esta ermita se oficiaba misa el día 17 de Enero, festividad de San Antonio Abad.

**Observaciones:** Esta ermita fue erigida por Antonio de Urizar, el año 1705.

La ermita se considera propiedad de la familia Urizar, del caserío del mismo nombre, muy próximo a la ermita.

Recuerdan los informantes, descendientes del fundador de la ermita, que a unos 200 m. de su actual emplazamiento, entre la ermita y el caserío de Urizar, hubo en tiempos una pequeña capilla dedicada a San Antonio.



San Antonio de Padua Planta y alzados.

## SAN MIGUEL DE EGIA

Advocación: San Miguel Arcángel.

Parroquia: Ntra. Sra. de la Asunción.

**Emplazamiento:** En el barrio de Beranonagusi, en un alto, a la vera izquierda de la carretera vecinal que conduce a los caseríos del citado barrio. Caseríos próximos: Iberre, Ibergarai, Ibergoitxi, Seintze, Artamendijje (3 viv.), Uizarra (Urizar), Uxaretxebarri, Etxe-etxebarri, Artixe, Egixe (Egia) (2 viv.) Malone, Eskine, Torrie y Estankua.

Altitud: 343 m.

Coordenadas: Long.: 1º 10' 06". Lat.: 43° 12' 08".

Orientación: E. - W.

**Acceso:** Carretera Ermua-Markina. A la altura del km. 43,500 se toma a la derecha el camino vecinal a Beranonagusi. La ermita se encuentra a 2 km.

**Descripción:** Planta rectangular de 9,90 × 7,65 m. Muros de mampostería vista y en parte de sillería. Cubierta a cuatro aguas sobre dos cerchas. Sin espadaña. La campana se halla en un vano en la fachada S. del pórtico. Puerta de arco apuntado. Tres ventanas adinteladas en el lado S., protegidas por barrotes de hierro. Pavimento de baldosas de tierra cocida. Coro de madera. Pórtico cerrado a los pies, al que se accede a través de puerta adintelada.

Imágenes: San Miguel.

Cuadros: Sagrado Corazón de Jesús y Angel de la Guarda.

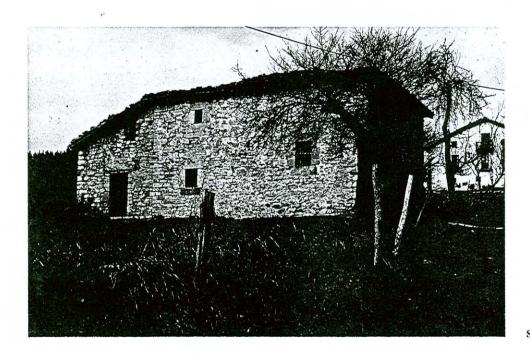
Conservación: Buena.

**Festividad, culto y ritos:** La fiesta de la ermita se celebra el 29 de Septiembre, festividad de San Miguel Arcángel. En los últimos años esta fiesta ha sido trasladada al domingo anterior. Misa cantada y romería popular.

Enterramientos: En el pórtico de la ermita, que actualmente se halla ce-

rrado, hubo antiguamente un cementerio.

Rogativas: Desde la parroquia de Mallabia se acudía a esta ermita en rogativa, uno de los tres días anteriores a la Ascensión.



#### Documentación

AHEV; Mallabia-Santa María de la Asunción; 5-6 y 5-7. Libros de la ermite de San Miguel de Eguia: Cuentas; 1746 1799 y 1853-1881.

#### Bibliografia

DELMAS, 1944, p. 453. ITURRIZA, 1938 p. 308.

## Informante local

Jesusa Biritxinaga. Caserío Malengone (Enero 1984).

#### Bibliografia

Delmas, 1944, p. 453. Iturriza, 1938, p. 308.

#### Informantes locales

Carmen Ostolaza, 77 años. Caserío Donatz. Julian Celayeta. Durango. (Enero de 1984).

# SAN JUAN DE ARTETA

En ruinas

Advocación: San Juan Ante Portam Latinam, popularmente Artetako ermitie.

Parroquia: Ntra. Sra. de la Asunción.

**Emplazamiento:** En el barrio de Aiñiño (Berano), en un alto, rodeada de pinos.

Altitud: 463 m.

Coordenadas: Long.: 1° 09′ 39″. Lat.: 43° 12′ 41″.

Orientación: E. - W.

Acceso: Carretera Berriz-Markina. A la altura del km. 42,500 se toma la desviación a Ermua. Recorridos 1,500 km., se continúa por una pista forestal y sendero que se encuentra a la izquierda. La ermita se halla a 15 minutos de camino a pie.

**Descripción:** Planta rectangular de  $10 \times 7,08$  m. Muros de mampostería lucida en la fachada y lado Sur. La cubierta a tres aguas sobre dos cerchas, se encuentra actualmente derrumbada. Puerta de arco de medio punto en el lado W. Un aspillera al S. Pavimento de placa de cemento sobre losas de piedra. Pórtico a los pies.

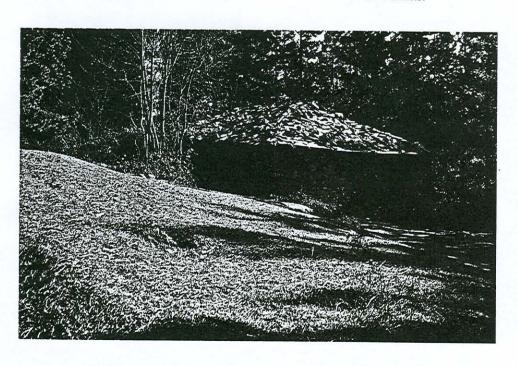
Imágenes: Las imágenes de la ermita se guardan en un caserío de la vecindad.

Conservación: En ruinas

Festividad, culto y ritos: El día 31 de Julio, festividad de San Ignacio, se celebraba misa y romería popular. Hasta hace unos 15 años, en esta ermita se conmemoraba, bigarren Paskua erdi, el lunes de la Pascua de Pentecostés.

Estos últimos años la misa y la romería tienen lugar en el atarie, portalón del caserío Aldekua.

Observaciones: La ermita lleva más de 10 años en ruinas.



San Juan de Arteta

# SANTO ANGEL DE MALLA

Desaparecida

Advocación: Santo Angel de la Guarda. En la visita del año 1793, es consignada bajo la advocación de El Angel San Miguel de Malla.

Parroquia: Perteneció a la parroquia de Ntra. Sra. de la Asunción.

**Emplazamiento:** Estuvo situada en el lugar denominado *Mallakotontorra*, cerca del caserío Mallagoi, a unos 100 m. de la actual ermita de San Pedro, próxima a los caseríos Malla, Mallalde, Mallaetxenausi.

Notas históricas: La primera referencia que disponemos de esta ermita es de 1606. El *Libro de Cuentas* de la misma comienza:

«En Mallavia en quinze de junio de mil i seiscientos y seis años io martin de Asejua por virtud de una comision del sr. doctor Salazar Visitador general en este Obispado de Calahorra y la Calzada (...) por don Pedro Manso obispo del dicho obispado recivi quentas de matheo de Mallaldea mayordomo de la hermita de sr. san Miguel de Mallea desde las ultimas quentas en la forma siguiente...

«Inbentario de la hermita de San Miguel de Mallea, crus dos candeleros de fierro. Atril Vna sabana. Beynte Plantios de manzanos y dos robles Mrn de Argition

bles. Mrn de Areitio».

En auto de visita del 26 de Julio de 1793, D. Fco. Mateo Aguiriano y Gomez, Obispo de Calahorra y La Calzada señalaba:

«Tambien se visito la Hermita titulada el Angel San Miguel de Malla cuia fabrica matterial se hallo segura pero con necesidad de rebocarse las paredes por la partte esterior; la pintura de la Efigie del Santo titular muy gastada, y deslucida y el Alttar sin Ara ni crucifijo, por lo que mandaba y mandó S.S.I. a las personas obligadas a la conservacion de dha Hermita que dentro de dos meses de la publicacion de estte auto hagan se revoquen de cal o yeso las paredes, por la partte exterior que se pintte; y dege decentte la Efigie del santto titular, y que en el Alttar se ponga Ara consagrada, y Cruz con crucifijo procurando se ttenga en adelantte la cittada Hermita con el asco, conpostura y decencia que se deve, pena de veinte ducados, y con apercivimiento que se procedera a su demolicion, y a lo demas que en derecho haya lugar.»

En el Libro de Cuentas de la ermita de Santo Angel y San Pedro de Bidarte, hay una certificación de D. Ildefonso de Urizar, cura beneficiado servidor de la parroquia de Santa María, de la visita realizada el 16 de Octubre de 1847, por D. Pablo García Abella, Obispo de Calahorra y La Calzada. En este auto de visita se ordena demoler esta ermita:

«...poniendo en su terreno una cruz en señal de que fueron lugar sagrado, para que demolidas que sean y conviniendo los vecinos y cofradias en la realizacion del pensamiento lo que debera constar por acuerdo formal o Escritura en forma, puedan construir en el punto señalado la nueva Hermita, empleando en ella los materiales y rentas de dichas Hermitas, así como los sobrantes de las recordadas cofradias (del Rosario, San Antonio, Animas y Soledad),...»

En el mismo *Libro de Cuentas* se señala que según encargo del auto de visita, se colocaron las dos cruces en el sitio en que estuvieron los altares de las ermitas demolidas con sus peanas y pirámides de piedra sillería.

Veáse San Pedro de Bidarte en este mismo municipio.

Documentación

AHEV; Mallabia-Santa María de la Asunción; 4-2; 5-8; 5-1. Libro de Fábrica: Cuentas y visitas; 1764-1977; fols. 17-18. Libro de la ermita de San Miguel de Mallea: Cuentas; 1606-1793. Libro de Cuentas de la Yglesia-Hermita del Santo Angel de la Guarda y San Pedro Apóstol de Vidarte de Mallabia: Cuentas; 1848-1864.

Bibliografia

DELMAS, 1944, p. 453. ITURRIZA, 1938, p. 308.

Informantes locales

Benigno Milikua, 61 años. Caserío Mallaetxebarri. Juan Mugarza, 74 años. Caserío Koziñe. (Enero 1984).

## SAN MARTIN DE GASTANONDO

Desaparecida

Documentación

AHEV; Mallabia-Santa María de la Asunción; 5-5 y 4-2. Libro de la ermita de San Martín de Gastanondo; 1644-1767. Libro de Fábrica: Cuentas y visitas; 1764-1977, folio 21.

Bibliografia

ITURRIZA, 1938, p. 336. LABAYRU, VI (1969) p. 239.

Informante local

Sabin Barruetabeña. Pasionista. (Enero 1984).

Advocación: San Martín.

**Emplazamiento:** Estuvo situada en el barrio de Gerena, frente al caserío Ibarra, a unos 8 km. del casco urbano, en la carretera vecinal de Trabakua a Longa.

**Observaciones:** Se dice que a esta ermita le dieron fuego los propios vecinos de Gerema, a causa de que el Santo titular de la misma (San Martín de Tours) era francés.

**Notas históricas:** Labayru señalaba en su *Crónica* del año 1741-42: «Guerena... en lo espiritual a Bolibar en lo temporal a Mallabia. Tenía una sola ermita, dedicada a San Martín, la cual necesitaba de reparación».

Fundación de la Ermita: Iturriza al constatar la existencia de esta ermita, escribía hace doscientos años: «... una hermita dedicada a Sn Martin Obispo fundada por la Casa de Ibarra en su pertenecido, que por hallarse amenazando ruina, no se ha celebrado Misa en ella en estos 40 años».

Libro de Cuentas y de Fábrica: El Libro de Cuentas de esta ermita comienza

el 2 de Septiembre de 1604, y concluye el año 1767.

En el auto de visita del año 1793, el Obispo de Calahorra, D. Franco Mateo Aguiriano y Gomez, indicaba:

«Tambien se visitto la Hermitta ttittulada San Martin de Gastanondo que se hallo ruinosa, sus paredes maltratadas, con especialidad la de
la parte del Ebangelio que por haber falttado un poste que mantenia una
de las vigas del techo, y descansar sobre la misma pared esta undiendose,
la Efigie del Santto se vio decente, pero el Alttar sin Ara Crucifixo, manteles ni adorno alguno por lo que prohivia y prohivió S.S.I. se celebre en
ella el Santo sacrificio de la Misa, y mandaba y mandó a las personas obligadas a su conservacion que denttro de seis meses de la publicacion de
estte autto la compongan reparen, y adornen de todo lo necesario a sattisfaccion del cura de dha Iglesia, a quien S.S.I. daba y dió comision en forma para que egecuttadas las obras las reconozca y declare estarlo con
arreglo a este mandatto en cuio caso concedera licencia para que se pueda
celebrar en dha Hermita y unos y otros lo cumplan asi pena de veintte
ducados de vellon y con apercivimiento que se procedera a la demolicion
de dha Hermitta y a lo demas que en dro haya lugar».

# SAN TORCUATO DE ARIÑO

Desaparecida

**Advocación:** San Torcuato. Denominación popular: Santrokaz. En la visita del año 1742 se consigna haber visitado el Libro de Cuentas de S. Torcaz.

**Emplazamiento:** Estuvo situada en el barrio de Areitio. Un caserío de nombre *Santrokaz*, el más alejado de Mallabia, se encuentra en la muga con Berriz.

Notas históricas: Esta ermita es citada ya el año 1655.

El Obispo de Calahorra, D. Francisco Mateo Aguiriano, mandó por auto de visita de 26 de Julio de 1793, que se repare la misma:

«Sn. Torquatto: En igual forma se visitto la Hermita titulada San Torquatto de Ariño que se hallo con suma indecencia todo su intterior lleno de cal, tabla y ottros matteriales de modo que solo hacen uso de ella para la custodia de estos efectos, en tantto grado que aun la Mesa de Alttar se vio ocupada de dhos matteriales sin ara, ni adorno alguno; la efigie del Santto quemada hecha carbon quasi toda ella, la puertta rompida, y desbarattada, por lo que prohivia y prohivió S.S.I. se celebre en ella el santto Sacrificio de la Misa y mandaba, y mandó a las personas obligadas a su conservacion que denttro de seis meses de la publicacion de estte autto, la compongan reparen, y adornen de ttodo lo necesario a satisfaccion del cura de dha Iglesia a quien S.S.I. daba y dió comision en forma para que egecuttadas las obras las reconozca y declare estarlo con arreglo a estte mandatto, en cuio caso concedera licencia para que se pueda celebrar en dha hermita, y unos y ottros lo cumplan asi pena de veintte ducados y con apercivimiento que se procedera a la demolicion de dha hermita y a lo demas que en dro haya lugar».

Cincuenta y siete años más tarde, D. Pablo Garcia Abella, Obispo de Calahorra y La Calzada, en auto de visita de 16 de Octubre 1847 señalaba que la ermita estaba ruinosa y profanada:

«Tambien se visitaron las Hermitas de San Juan Anteportamlatinam de Arteta y de Sn Torquato y se hallaron ruinosas y profanadas en cuya atencion SI mandaba y mandó al patrono de que en el termino de tres meses las arregle y ponga en su debida forma».

#### Documentación

AHEV; Mallabia-Santa María de la Asunción; 5-10; 4-2 y P.V. 11. Libro de la ermita de San Torcuato: Cuentas; 1735-1765. Libro de Fábrica: Cuentas y visitas; 1764-1977, folio 20-21 y 120. Documento en papeles varios.

#### Bibliografia

ITURRIZA, 1938, p. 308.